



**TRIBUNAL GHALL-INVESTIGAZZJONI TA` INGUSTIZZJI  
IMHALLEF  
ONOR. C. FARRUGIA SACCO B.A., LL.D.**

Rikors Numru: 137/97

Carmel Bonnici

vs

Water Works Department u b'  
digriet tas-17 ta' Frar, 1998  
Korporazzjoni ghas-Servizzi tal-  
Ilma u d-Direttur tad-Dipartiment  
tax-Xogholijiet Pubblici

Illum 13 ta' Frar, 2001.

It-Tribunal,

Ra r-rikors li bih ir-rikorrent wara li ppremetta illi bejn id-9 ta' Mejju 1987 u 1-15 ta' Mejju 1995 u b'mod aktar preciz fi jew ghall-habta ta' bejn Mejju u Lulju tal-1987 huwa sofra ingustizzja f'li gie trasferit diversi drabi mill-postijiet tax-xoghol tieghu, u gie maqbuz f'ghoti ta' Promozzjonijiet.

Illi l-fatti tal-kaz kienu fil-qosor kif gej. Ftit wara li telgha il-Gvern Nazzjonalista fin-1987 gie trasferit 6 darbiet fuq lantijiet tax-xoghol differenti kif spjegat hawn taht:

Mill-PBX tal-Public Works Department ta' Rahal Gdid fejn kien jahdem bhala Telephone Operator gie mibghut jaqla' l-Posters ta' l-Elezzjoni.

Imbagħad gie mibghut jizbogh il-Bus Shelters.

Imbagħad bagħtuh il-Pumping Station tal-Gzira gurnata ma jagħmel xejn.

Wara regħħu bagħtuh San Pawl il-Bahar jagħmel xogħol fit-trinek inehhi il-materjal minn wara l-Jackhammer.

Wara xi jumejn regħħu biddlulu il-post tax-xogħol tieghu u ntbagħħat il-Gibjun ta' Hal-Lija fejn gie mqabba jahdem bil-Jackhammer. Kawz t'hekk f'Novembru tal-1995 għamel operazzjoni f'fidu l-leminijja.

Apparti dan kollu kull meta kien hemm call for applications ghall-promozzjonijiet, huwa dejjem applika, qagħad ghall-interviews izda meta hargu r-rizultati għal raguni ovvja qatt ma kkwalifika u baqa Skilled Labourer meta shabu kollha li kien jahdmu mieghu kollha gew promossi.

Illi huwa kien bi hsiebu jgib biex isostni l-ilment tieghu lix-xhieda murija fl-elenku anness li jindika ghar-rigward ta' kull xhud dawk il-fatti li r-rikorrent bi hsiebu jgib prova dwarhom bix-xhieda tieghu.

Ghaldaqstant, ir-rikorrent talab lil dan it-Tribunal li jisma' u jiddeciedi dwar dan l-ilment skond l-Att ta' l-1997 dwar it-Tribunal ghall-Investigazzjoni ta' Ingustizzji u li jinghata rimedju billi jigi ordnat illi jigi kkumpensat ghal dak kollu li huwa sofra u tilef, jiehu l-promozzjonijiet li haqqu jew inkella jekk dan ir-rimedju ma jistax jinghata, li jigi ordnat li jithallas kumpens f'ammont ta' Lm5000.

Ra l-elenku tax-xhieda tar-rikorrent.

Ra r-risposta tal-Korporazzjoni ghas-Servizzi ta' l-Ilma li eccepier:

1. Illi fl-20 ta' Jannar 1992 id-Dipartiment tax-Xogholijiet ta' l-Ilma gie sostitwit bil-Korporazzjoni esponenti u ghalhekk jehtieg li ssir il-korrezzjoni fl-okkju tar-rikors billi minflok il-kliem "Water Works Department" jidhol il-kliem "Korporazzjoni ghas-Servizzi ta' l-Ilma".
2. Illi mir-rikors innifsu jirrizulta li r-rikorrent kien jaqdi ddmirijiet tieghu bhala mpjegat tal-Gvern mad-Dipartiment tax-Xogholijiet Pubblici u mhux mad-Dipartiment tax-Xogholijiet ta' l-Ilma, u ghalhekk il-Korporazzjoni esponenti, bhala

successur tad-Dipartiment tax-Xogholijiet ta' l-Ilma għandha tigi mehlusa mill-osservanza tal-gudizzju.

3. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost kwalunkwe trasferiment li r-riorrent nghata kien skond l-esigenzi tad-Dipartiment koncernat u tas-Servizz Pubbliku.
4. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost, il-promozzjonijiet li nghataw fid-Dipartiment tax-Xogholijiet ta' l-Ilma dejjem ingħataw skond ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u l-promozzjonijiet li nghataw fil-Korporazzjoni esponenti dejjem ingħataw skond ir-rakkomandazzjonijiet tal-Bord ta' l-Għażla mahtur għalhekk.
5. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost, ir-riorrent mhux jindika l-ebda kaz specifiku fejn hu applika għal xi promozzjoni u ma kkwalifikax u għalhekk il-Korporazzjoni irriservat d-dritt li twiegeb ulterjorment jekk u meta r-riorrent jindika dawn il-kazijiet jew xi wieħed jew aktar minnhom.
6. Illi għalhekk it-talbiet tar-riorrent għandhom jiġu michuda bl-ispejjeż kontra tieghu.
7. Salvi eccezzjonijiet ohra jekk ikun il-kaz.

Ra l-elenku tax-xhieda tal-korporazzjoni intimata.

Ra r-risposta tad-Direttur Generali tax-Xogholijiet li eccepixxa:

Illi huwa jagħmel tieghu l-eccezzjonijiet fil-meritu kontenuti fil-paragrafi 3 sa 6 tar-risposta tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma u jichad illi r-rikorrent kien il-vittma ta' ngustizzja fit-termini ta' l-Att VIII ta' l-1997.

Jirrizulta mir-rikors stess illi t-trasferimenti in kwistjoni kienu f'postijiet fejn kien qiegħed isir xogħol temporanju u għalhekk huwa ovvju li wieħed ma setax jibqa' fit-tul. F'dan ir-rigward ir-rikorrent jinvoka l-principji tal-flessibilita' u tal-mobilita' ta' l-impjegat pubbliku.

Fir-rigward tal-promozzjonijiet ir-raguni li qed igib ir-rikorrent, fis-sens li shabu kollha li kienu jahdmu mieghu gew promossi u hu le, trid l-ewwelnett tigi ppruvata u apparti minn hekk ma tikkostitwix prova suffċienti ta' ngustizzja.

Ra l-elenku tax-xhieda ta' l-intimat.

Ra l-atti kollha tal-kawza.

Sema' lix-xhieda bil-gurament.

Sema' l-abili difensuri.

Ikkunsidra

Illi r-rikorrent ipprezenta affidavit fejn semma li dahal jahdem mad-Dipartiment tax-Xogholijiet Pubblici tlieta u ghoxrin qabel u dan bhala Auxiliary Worker. Wara xi snin kien gie promoss ghall-grad ta' "Skilled Labourer" Group "B" u kien jaghmel xoghol ta' Telephone Operator/Messenger. Gimgha wara l-elezzjoni ta' Mejju 1987 kien trasferit jaghmel xoghol fuq barra kf semma fir-rikors. Semma li zmien minnhom kien trasferit San Pawl il-Bahar fejn kien jahdem bil-jackhammer, xoghol li suppost isir minn persuni bi grad aktar gholi (Group C - qabel ma saret ir-riforma). Billi kien għadu group "B" irrifjuta li jagħmel dan ix-xogħol u bagħatuh jahdem ma' Chargeman iehor biex jassistih fi tqegħid tal-kurduni tal-bankini.

Wara xi gimgha gie trasferit jagħmel xogħol fil-gibjuna ta' Hal-Lija u għal darb'ohra gie ornat jagħmel xogħol bil-jackhammer. "Għall-ewwel jiena ergajt irrifjutajt izda l-persuna nkarigata fuq, Rosario Bonnici, wissieni illi jekk jiena mhux sejjer nagħmel hekk, sejjer nerġa nigi trasferit għal post iehor. Jiena kelli nbaxxi rasi u nagħmel dan ix-xogħol għaliex ma stajtx nibqa' niehu aktar "transfers". F'Novembru 1994, minħabba li x-xogħol li kont ili nagħmel bil-jackhammer kelli nigi operat f'idi u wara, tlabt li ma nibqax nagħmel dan ix-xogħol u gejt mibghut nagħmel xogħol fil-workshop li hemm hdejn il-gibjun ta' Hal-Lija u kont nagħmel xogħol ta' handyman fosthom qlugh ta' hgieg tal-lampi li saru quddiem ic-Cimiterju tal-Addolorata, zebgħa tal-hadid tal-Monument tal-GWU immuntar ta' bankijiet tat-toroq u affarijet simili u sal-lum għadni nagħmel dan ix-xogħol li huwa xogħol ta' grad oħħla minn tiegħi."

Kull darba li harget applikazzjoni ghal xi promozzjoni, dejjem applika izda filwaqt li shabu u anke dawk li dahlu warajh mal-Gvern kienu nghataw promozzjoni hu gie imcahhad kull darba li deher quddiem il-Bordijiet ta' Selezzjoni u dan ghax sostna li hu attivist tal-Partit Laburista.

In kontro-ezami r-rikorrent xehed li hu kien jahdem mal-Public Works u mhux mal-Water Works. Semma li fl-1987 kien jaghmel xoghol ta` messaggier/operator fis-sens li propjament hu kien skilled labourer pero` ma kellux il-grad ta` messaggier jew telephone operator. Zied li fil-lista ta` xoghol ta` skilled labourer ma jitnizzilx x-xoghol ta` messaggier/operator pero` anqas jitnizzel ix-xoghol bil-jackhammer fuq din il-lista.

Minnfloku spicca certu Victor Galea li kien grad fuqu. Esebixxa Dokument “XZ” li minnu jirrizulta li kien applika ghall-applikazzjoni fic-cirkolari 5/87 ghall-postijiet fi Groups B, C u D datata 26 ta` Jannar 1987. F` dik l-okkazjoni anqas biss kienu bagħatu għalihi. Bhala skilled labourer kien Group B.

Kien applika għal diversi applikazzjonijiet ghax kull darba li hargu l-applikazzjonijiet dejjem applika pero` qatt ma gie accettat għal xejn u xorta wahda għadu Group “B” sal-lum il-gurnata. Semma fost dawk li qabzuh lil Carmel Azzopardi li applika għal plasterer u tawhielu għal minor, Peter Paul Muscat li spicca Group “C” kif ukoll George Camilleri li wkoll minn Group “A” spicca Group “C” u Grazio Gatt li minn Group “B”

spicca Group “C”. Peter Paul Muscat u Carmelo Azzopardi kienu jahdmu mieghu.

Xehed Maurice Mizzi li jahdem bhala Officer in Charge Personnel mal-Water Services Corporation u ikkonferma li r-rikorrent qatt ma kien impjegat la mal-Korporazzjoni ghas-Servizzi tal-Ilma u anqas mal-Water Works Department.

Paul Scicluna Ufficial Ezekuttiv fis-sezzjoni tal-Personnel il-Public Works esebixxa dokument u ikkonferma l-kontenut tieghu. Carmel Bonnici fil-fatt beda bhala labourer mal-Gvern u qieghed General Hand u dana permezz tar-riforma. Grezzju Gatt, George Camilleri, Peter Muscat, u Carmel Azzopardi ilkoll dahlu mieghu bhala Summer Workers fit-18 ta’ Gunju, 1975. Il-hamsa ghalhekk kellhom impieg temporanju, izda saru Auxiliary Workers Grupp A. Fl-1981 Bonnici u Azzopardi saru Grupp B, waqt li Gatt, Camilleri, u Muscat baqghu Grupp A u saru Grupp C fl-1990. Gatt u Azzopardi saru Miners fil-5 ta’ Lulju, 1990. Ghal din il-kariga ir-rikorrent ma applikax Fl-istess data Camilleri u Muscat lehqu Plasterer and Painter waqt li r-rikorrent gab 26 marka minhabba l-esperjenza li kellhom ghax ir-rikorrent kien jahdem bil-jack hammer. Spjega li xogholu ma kienx jinkludi xoghol specifikament bil-jackhammer.

Ir-rikorrent nghata transfer wiehed f’ Gunju tal-1987 fejn gie trasferit minn distrett ghal iehor, jigifieri mid-drainage section għad-Distrett 14. Id-data kienet 10 ta’ Awissu 1987. Meta gie trasferit ma tilef ebda allowance.

## Ikkunsidra

Irrizulta car matul il-process li r-rikorrent kien impjegat mad-Dipartiment tax-Xogholijiet Pubblici u mhux mad-Dipartiment tal-Ilma. Dan xehdu l-istess rikorrent, kif ukoll Maurice Mizzi l-persuna inkarigata mill-Personnel mal-Korporazzjoni ghas-Servizz tal-Ilma. Illi ghalhekk jilqa' l-eccezzjoni tal-Korporazzjoni u jilliberha mill-osservanza tal-gudizzju. Spejjez ta' din l-eccezzjoni kontra r-rikorrent.

Dwar it-transfers li r-rikorrent semma dan propjament kien wiehed biss mid-drainage Secriotion ghall-14 Distrett, u r-rikorrent ma tilifx allowances f'dan it-trasferiment. Dan it-Tribunal ma jsibx dan l-ilment gustifikat u jilqa' l-eccezzjoni tad-Direttur Dipartiment tax-Xogholijiet Pubblici.

Jibqa' l-ilment tar-rikorrent kontra d-Direttur Dipartiment tax-Xogholijiet Pubblici dwar il-fatt li ma hax il-promozzjoni ghal Plasterer and Painter fil-5 ta' Lulju 1990. Irrizulta li r-rikorrent kien dahal jahdem mal-Gvern ma' nies ohra li spicca biex qabzuh. Bazikament li gara hu li fl-1987 wara l-bidla tal-Gvern ir-rikorrent ma baqax jahdem bhala operator izda spicca barra jagħmel xogħol manwali. Mhux hekk biss izda kellu jahdem bil-jack hammer haga li ma tidholx fil-lista ta' duties ta' persuna Grupp B. Hu ma riedx jahdem bil-jack hammar u spicca kien wegħha idu. Naturalment ma riedx li jogħla fir-rank fl-istess tip ta' xogħol izda ried jilhaq bhala Plasterer and Painter. Ir-raguni

li ma lehaqx kienet li ma kellux esperjenza biz-zejjed izda kien jahdem bil-jack hammer.

Mela fi ftit kliem ir-rikorrent baghta mid-decizzjoni sfurzata fuqu li kelle jaghmel xoghol li mhux suppost li kelle jaghmel. Certament kienet ingustizzja li r-rikorrent kellel kontra l-volonta' tieghu jahdem bil-jack hammar. Dan kien qieghed jahdem xoghol superjuri ghal grad tieghu u ma jithallasx tieghu u dan ghal zmien twil. Minn fuq baghta talli kelle jaghmel dan ghax tqis b'nuqqas ta' esperjenza ghal Plasterer and Painter. Hawn it-Tribunal isib l-gustifikazzjoni tal-ilment tar-rikorrent ghax tirrizulta l-ingustizzja. Spiccaw biex qabzuh nies ohra.

Ghal dawn il-motivi jichad l-eccezzjoni l-ohra tal-intimat Direttur Dipartiment tax-Xogholjet Pubblici. Minhabba li l-ilment tar-rikorrent dwar il-promozzjoni huwa gustifikat, jilqa' t-talba tar-rikorrent u jirrikmanda li r-rikorrent jinghata l-promozzjoni b'effett mill-5 ta' Lulju, 1990 ghal Grupp C – Plasterer and Painter bid-differenza wkoll fil-paga minn dak iz-zmien.

Spejjez kontra l-intimat.